

Leading the Way to Excellence.

JOPP

Jopp Plastics Technology GmbH · D-53894 Mechernich-Obergartzem

Company
GETRAG S.p.A.
c/o Svegatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO (BA)
ITALIEN

192124

Delivery note

Delivery note no./Date
80465098 / 26.03.2018
Order no./Pos./Date
550003529802 / /
Reference no./Date
30007038 / 16.03.2016
Customer no./Supplier no.
55873 / 91000154
Your Indication

Pos.	Material Description Customer material no.	Quantity
KUEHNE+NAGEL S.r.l.		
ACCETTAZIONE MERCE		
0010	233188 Anlaufscheibenverbund 2507519700 issue level: B Order no.: 550003529802 With following charge rating: ZAFO_ERSDA 09.03.2018	3.600 PC Quantità dichiarata: 3600 Quantità effettiva: 3600 Tipo Imballaggio: 180x177x140 + 180x177x140 + 180x177x140 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 07.02.2018 Firma: <i>Antony G...</i>
0001	600325 KLT6428Grau KLT6428GRAU	12 PC 180/177/140 5008032804
0002	600248 DB0011 EUROPAL DB0011EUROPAL	1 PC 180/177/595
0003	600012 001208 Deckel 001208DECKEL	1 PC

Delivery via: Schweitzer
Weights (Gross/Net): 105,700 KG / 28,800 KG
Terms of delivery: FCA Free Carrier Mechernich

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applied exclusively.
(Stand 09/2016) - Download: www.jopp.com

Jopp Plastics Technology GmbH · Veynastr. 8 · D-53894 Mechernich-Obergartzem
Geschäftsführer · Gerhard Fitz, Klaus Gockler
Registergericht · Amtsgericht Bonn, HRB 22429, USt-IdNr. DE201947616
Commerzbank Schweinfurt · IBAN DE37 7934 0054 0657 7779 00, BIC COBADEFF793

www.jopp.com

1) Absender/Lieferant 2) Lieferantennummer 91000154 Jopp Plastics Technology GmbH Veynaustraße 8 53894 Mechernich-Obergartzem loading point 2000 / Jopp Plastics Techno sending-/loading-ref.number 174474		recipient sender no. at shipping carrier freight order date 26.03.2018 relation-no. shipping carrier Schweitzer carrier-no. 33524 Ludwigsburg phone fax Bordero-Ladelliste-Nr				
recipient cust.-no. 55873 Company GETRAG S.p.A. c/o Svevatrans S.r.l. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO (BA)		sender comment for the shipping carrier 				
deliv./uploading point 14248		incoming date incoming time				
character. and no.	quan.	packaging	S	contents	freight-	gross-
80465098	1	DB0011EUROPA L		Drehteile / Schaltungen		
	12	KLT6428GRAU				
	1	001208DECKEL				
total:		Reuminhalt cdm/Lademeter ca.		total:		106
14				0		
dangerous goods classifc.				dangerous goods label		
prepayment of charges FCA Free Carrie		Inv.val. of g. target cost vers./rev. lav.30000001		transport. insurance of the carrier		
attachmtsAM/LS/RE.....fachPACK-LIST				cust. order number acent assignmt means of transp. no. truck code disp. type KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) acknowledgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in		
driver's confirmation of reception taken over in correct state. date time signature				company stamp/signature the consignment contains Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 03 APR 2018		
ship-to party						

vendor-no.



sending-/loading-ref.number





Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002450 vom 27.03.2018



18-002450

Ludwigsburg, 28.03.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH Veynaustrasse 8 53894 Mechernich		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mechernich Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 27.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80465098	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 106	15 Umfang cbm
Summe: Total:		1,00 EP	106,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang			
20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY D-53894 Mechernich Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		
KLIENNER ANGELE S.r.l. Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 03 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Signature et timbre du destinataire			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604